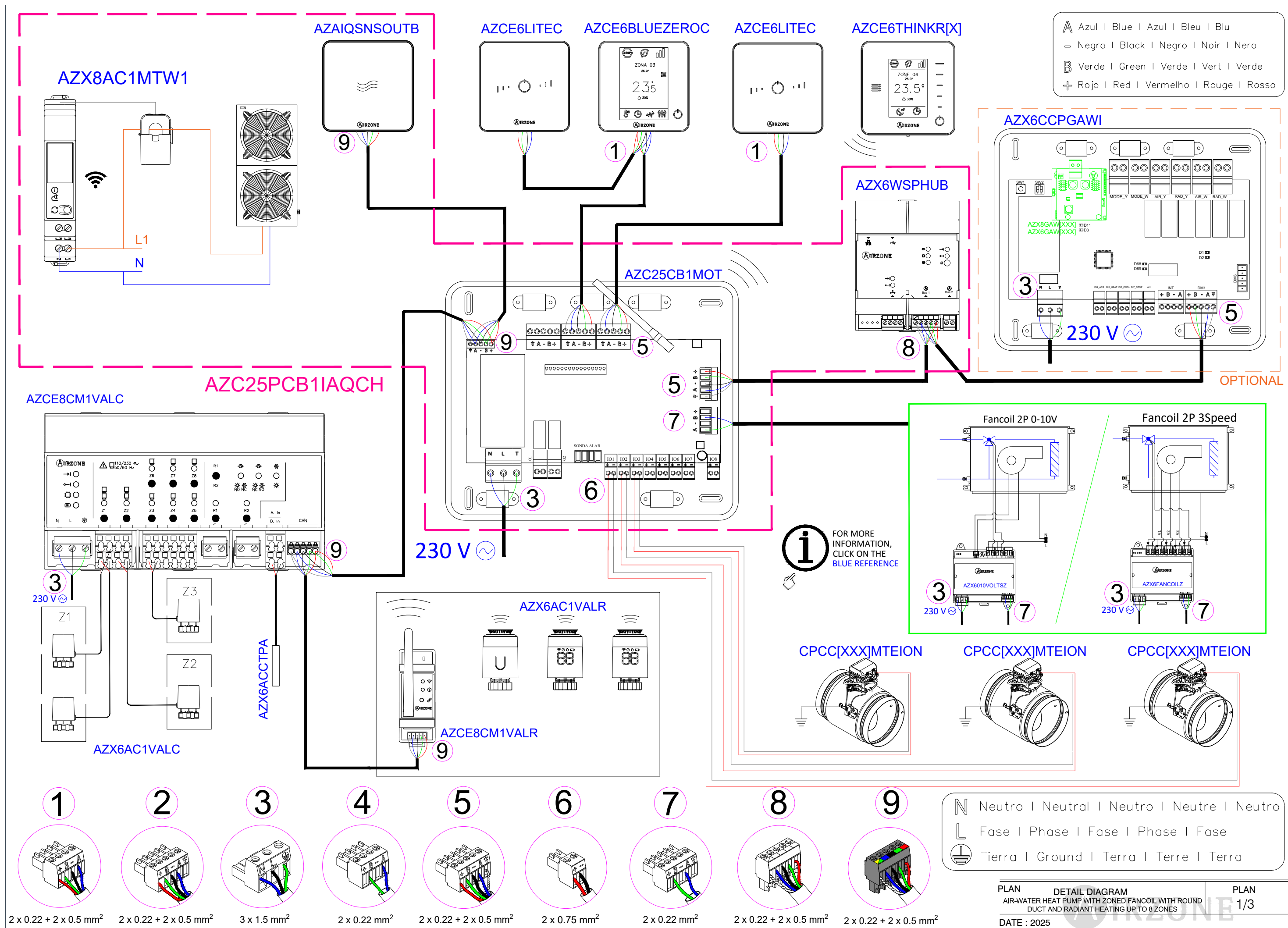
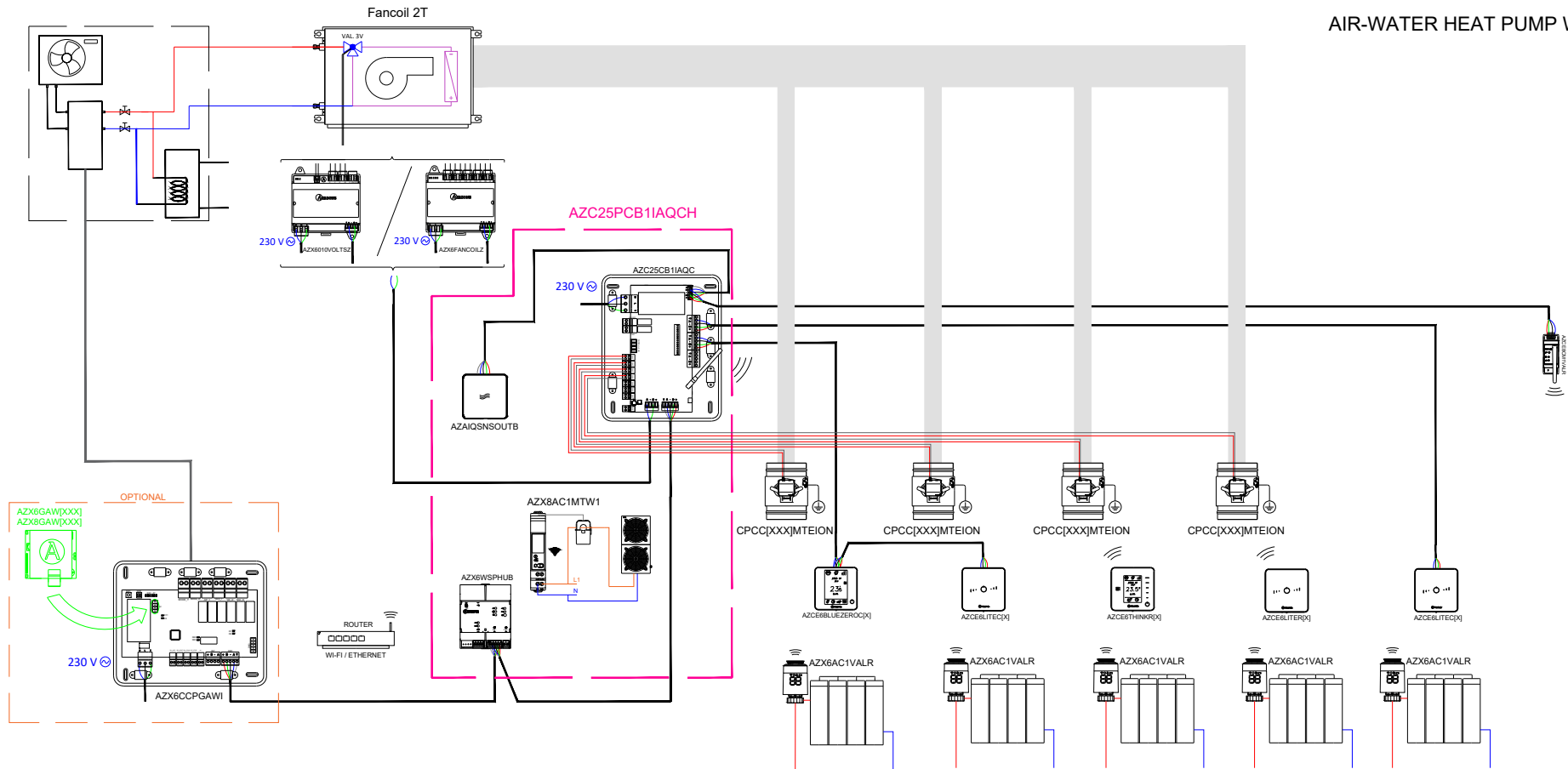
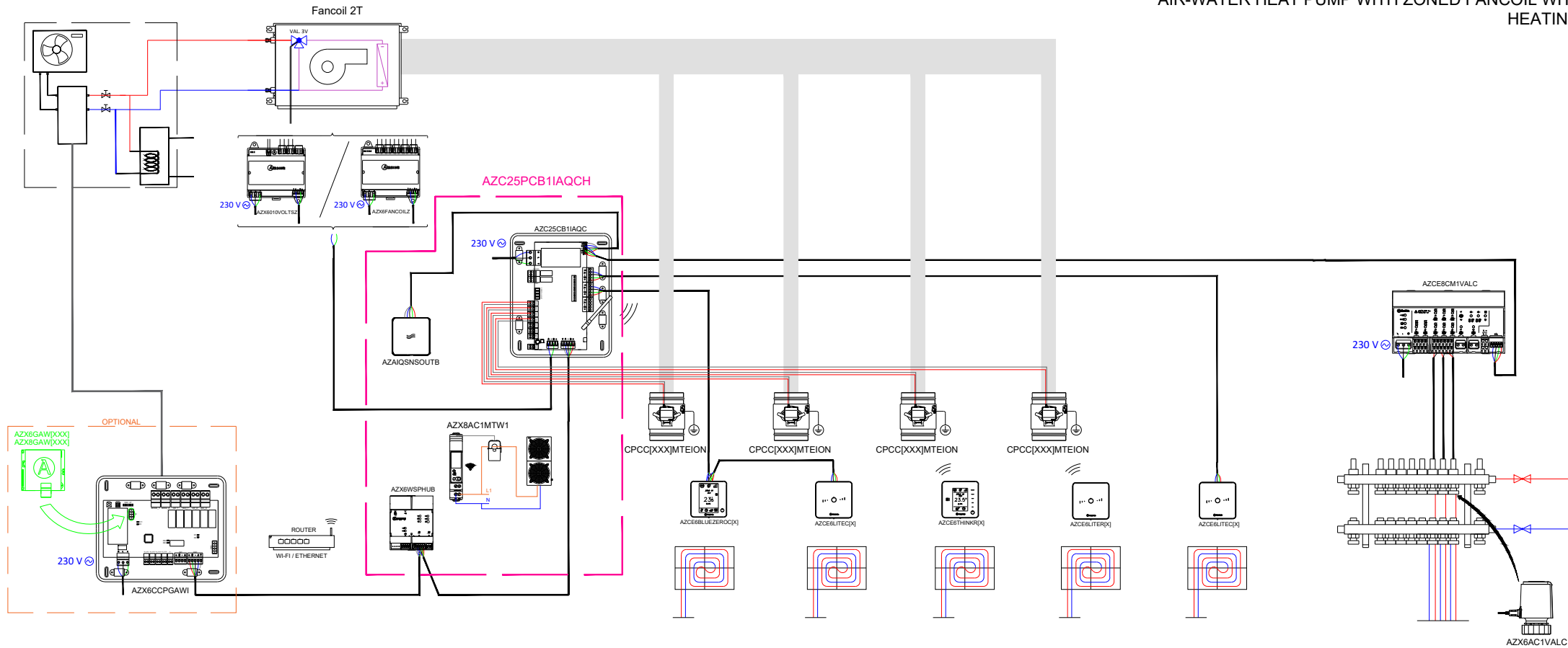






FLEXA 25

[ES] - EQUIPO DE AEROTERMIA CON FANCOIL DE CONDUCTOS CIRCULARES ZONIFICADO Y ELEMENTO RADIANTE HASTA 8 ZONAS

[EN] - AIR-WATER HEAT PUMP WITH ZONED FANCOIL WITH ROUND DUCT AND RADIANT HEATING UP TO 8 ZONES

[PT] - UNIDADE VENTILO-CONVECTORA COM CONDUTAS CIRCULAR ZONADAS E ELEMENTO DE AQUECIMENTO RADIANTE ATÉ 8 ZONAS

[FR] - VENTILO-CONVECTEUR GAINABLE FLEXIBLE AVEC RÉGULATION MULTIZONE ET CONTRÔLE D'ÉLÉMENTS RAYONNANTS (CHAUD) JUSQU'À 8 ZONES

[IT] - IMPIANTO A POMPA DI CALORE CON FANCOIL CANALIZZATO CON CONDOTTO FLESSIBILE E IMPIANTO RADIANTE FINO 8 ZONE

[DE] - AEROTHERMISCHE ANLAGE MIT ZONIERTEM KREISFÖRMIGEM GEBLÄSEKONVEKTOR UND STRAHLUNGSELEMENT FÜR BIS ZU 8 ZONEN

	ESPAÑOL [ES]	ENGLISH [EN]	PORTUGUÊS [PT]
AZC25PCB1IAQCH	PACK CENTRAL FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSOR + CABLE BUS 15M+ MEDIDOR DE CONSUMO	PACK MAIN BOARD FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSOR + BUS CABLE 15M + ELECTRIC METER	PACK CENTRAL FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSOR + CABO DE BARRAMENTO 15M + MEDIDOR DE CONSUMO
AZCE6BLUEZEROC[X]	TERMOSTATO AIRZONE BLUEFACE ZERO [COLOR]	AIRZONE BLUEFACE ZERO [COLOUR] THERMOSTAT	TERMOSTATO BLUEFACE ZERO [COR] AIRZONE
AZCE6THINKR[X]	TERMOSTATO AIRZONE THINK RADIO [COLOR]	AIRZONE THINK [COLOUR] THERMOSTAT WIRELESS	TERMOSTATO RADIO THINK [COR] AIRZONE
AZCE6LITE[C/R][X]	TERMOSTATO AIRZONE LITE [CABLE/RADIO] [COLOR]	AIRZONE LITE [COLOUR] THERMOSTAT [WIRED/WIRELESS]	TERMOSTATO [CABO/RADIO] LITE [COR] AIRZONE
AZX6GAW[XXX] / AZX8GAW[XXX]	PASARELA DE AEROTERMIA AIRZONE [FABRICANTE]	AIRZONE [MANUFACTURER] AIR TO WATER GATEWAY	GATEWAY DE AEROTERMIA AIRZONE [MARCA]
CPCC[XXX]MTEION	COMPUERTA MOTORIZADA AIRZONE CON IONIZACIÓN PARA CONDUCTO CIRCULAR [DIÁMETRO]	AIRZONE MOTORIZED DAMPER WITH IONIZATION FOR ROUND DUCT [SIZE]	REGISTO MOTORIZADO AIRZONE COM IONIZAÇÃO PARA CONDUCTA CIRCULAR [TAMANHO]
AZX6FANCOILZ	PASARELA CONTROL AIRZONE-FANCOIL 3 VELOCIDADES	AIRZONE CONTROL GATEWAY-3 SPEEDS FANCOIL	GATEWAY DE CONTROLO AIRZONE-FANCOIL 3 VELOCIDADES
AZX6010VOLTSZ	PASARELA CONTROL AIRZONE-FANCOIL 0-10V	AIRZONE 0-10V FANCOIL CONTROL GATEWAY	GATEWAY DE CONTROLO AIRZONE-FANCOIL 0-10V
AZX6CCPGAWI	CENTRAL DE CONTROL DE PRODUCCIÓN HIDRÓNICA AIRZONE	AIRZONE HYDRONIC PRODUCTION CONTROL BOARD	CENTRAL DE CONTROLO DE PRODUÇÃO HIDRÔNICA AIRZONE
AZCE8CM1VALC	MODULO DE CONTROL AIRZONE DE ELEMENTOS RADIANTES	AIRZONE CONTROL MODULE OF RADIANT ELEMENTS	MÓDULO DE CONTROLO DE ELEMENTOS RADIANTES AIRZONE
AZX6AC1VALC	CABEZAL TERMOSTÁTICO CABLEADO AIRZONE VALC	AIRZONE WIRED THERMOSTATIC VALVE ACTUATOR VALC	CABEÇA TERMOSTÁTICA POR CABO VALC AIRZONE
AZCE8CM1VALR	MODULO DE CONTROL AIRZONE DE CABEZALES INALÁMBRICOS VALR	AIRZONE CONTROL MODULE FOR WIRELESS VALVES VALR	MÓDULO DE CONTROLO AIRZONE DE VÁLVULAS SEM FIOS VALR
AZX6AC1VALR	CABEZAL TERMOSTÁTICO INALÁMBRICO AIRZONE VALR	AIRZONE WIRELESS THERMOSTATIC VALVE ACTUATOR VALR	CABEÇA TERMOSTÁTICA SEM FIOS AIRZONE VALR
NOTES	1- Verifique el fabricante de la unidad interior para seleccionar el modelo de la pasarela 2- La distancia máxima para la conexión del cable de la pasarela es de 5 metros	1- Check indoor unit manufacturer to select the correct gateway model 2- Maximum distance for gateway cable connectio is 5 meters	1- Verifique o fabricante da unidade interna para selecionar o modelo de gateway correto 2- A distância máxima para a conexão do cabo do gateway é de 5 metros

	FRANÇAIS [FR]	ITALIANO [IT]	DEUTSCH [DE]
AZC25PCB1IAQCH	PACK PLATINE FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ CAPTEUR + 2 CÂBLE BUS 15M + COMPTEUR DE CONSOMMATION	PACK SCHEDA CENTRALE FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSORE + 2 CAVO COLLEGAMENTO 15M + CONTATORE DEL CONSUMATORE	PACK SYSTEMZENTRALE FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ RAUMLUFTQUALITÄTSFÜHLER + 2 BUS-KABEL 15M + VERBRAUCHSZÄHLER
AZCE6BLUEZEROC[X]	THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE BLUEFACE ZERO	TERMOSTATO [COLORE] AIRZONE BLUEFACE ZERO	AIRZONE BLUEFACE ZERO [FARBE] THERMOSTAT
AZCE6THINKR[X]	THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE THINK RADIO	TERMOSTATO RADIO THINK [COLOR] AIRZONE	AIRZONE THINK [FARBE] THERMOSTAT FUNK
AZCE6LITE[C/R][X]	THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE LITE [FILAIRE/RADIO]	TERMOSTATO [CAVO/RADIO] LITE [COLORE] AIRZONE	AIRZONE LITE [FARBE] THERMOSTAT [VERKABELT/FUNK]
AZX6GAW[XXX] / AZX8GAW[XXX]	PASSERELLE PAC-EAU AIRZONE [MARQUE]	INTERFACCIA IDRONICA AIRZONE [MARCHIO]	AIRZONE [HERSTELLER] AIR TO WATER GATEWAY
CPCC[XXX]MTEION	REGISTRE MOTORISE AIRZONE AVEC IONISATION POUR GAINÉ CIRCULAIRE [TAILLE]	SERRANDA MOTORIZZATA AIRZONE CON IONIZZAZIONE PER CONDOTTO CIRCOLARE [DIMENSIONE]	AIRZONE MOTORISCHE Klappe MIT IONISIERUNG FÜR RUNDE LUFTKANÄIE [GRÖSSE]
AZX6FANCOILZ	PASSERELLE DE CONTRÔLE AIRZONE VENTILO-CONVECTEUR 3 VITESSES	INTERFACCIA DI CONTROLLO FANCOIL 3 VELOCITÀ-AIRZONE	AIRZONE STEUER-GATEWAY – 3-GESCHWINDIGKEITEN FANCOIL
AZX6010VOLTSZ	PASSERELLE DE CONTRÔLE AIRZONE VENTILO-CONVECTEUR 0-10 V	INTERFACCIA DI CONTROLLO FANCOIL 0-10 V-AIRZONE	AIRZONE 0-10V FANCOIL STEUER-GATEWAY
AZX6CCPGAWI	CENTRALE DE CONTRÔLE DE PRODUCTION HYDRAULIQUE AIRZONE	CENTRALE DI CONTROLLO DI PRODUZIONE IDRONICA AIRZONE	AIRZONE HYDRONIK-PRODUKTIONS-STEUERPLATINE
AZCE8CM1VALC	MODULE DE CONTRÔLE IBPRO6 AIRZONE D'ELEMENTS RAYONNANTS	SCHEDA CONTROLLO RISCALDAMENTO AIRZONE	AIRZONE STEUERMODUL FÜR STRAHLUNGSELEMENTE
AZX6AC1VALC	MOTEUR ÉLECTROTHERMIQUE FILAIRE AIRZONE VALC	TESTINE ELETTROTERMICHE CABLATA AIRZONE VALC	AIRZONE VERKABELTER THERMOSTATISCHER VENTILANTRIEB VALC
AZCE8CM1VALR	MODULE DE CONTRÔLE AIRZONE D'ÉLECTROVANNES RADIO VALR	MODULO DI CONTROLLO AIRZONE PER VALVOLE WIRELESS VALR	AIRZONE STEUERMODUL FÜR FUNKVENTILE VALR
AZX6AC1VALR	TÊTE THERMOSTATIQUE RADIO AIRZONE VALR POR RADIATEURS	TESTINA THERMOSTATICA WIRELESS AIRZONE VALR PER RADIATORI	AIRZONE FUNK-THERMOSTATISCHER VENTILANTRIEB VALR
NOTES	1- Vérifiez le fabricant de l'unité intérieure pour sélectionner le modèle de passerelle correct 2- La distance maximale pour la connexion du câble de la passerelle est de 5 mètres	1- Verificare il produttore dell'unità interna per selezionare il modello della interfaccia 2- La distanza massima per la connessione del cavo del gateway è di 5 metri	1- Überprüfen Sie den Hersteller des Innengeräts, um das richtige Gateway-Modell auszuwählen 2- Die maximale Entfernung für die Gateway-Kabelverbindung beträgt 5 Meter

ÍNDICE / INDEX / ÍNDICE / INDEX / INDICE / INHALT						
PAG.	ESPAÑOL [ES]	ENGLISH [EN]	PORTUGUÊS [PT]	FRANÇAIS [FR]	ITALIANO [IT]	DEUTSCH [DE]
1	ESQUEMA DETALLADO	DETAIL DIAGRAM	ESQUEMA DETALHADO	SCHÉMA DE DÉTAIL	SCHEMA DI DETTAGLIO	DETAIL-DIAGRAMM
2	ESQUEMA DE INSTALACIÓN	WIRING DIAGRAM	ESQUEMA DE INSTALAÇÃO	SCHÉMA D'INSTALLATION	SCHEMA D'INSTALLAZIONE	INSTALLATIONSVERBINDUNGS SCHEMA
3	HOJA DE REFERENCIA / LEYENDA	REFERENCE SHEET / LEGEND	FOLHA DE REFERÊNCIA / LEGENDA	FEUILLE DE RÉFÉRENCE / LÉGENDE	FOGLIO DI RIFERIMENTO / LEGENDA	REFERENZBLATT / LEGENDE